

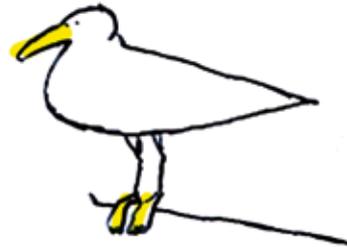
PRÉSENCE

Mensuel d'éducation permanente du Centre culturel de Dison

N° 439 | Septembre 2022

Dossier

Ça déménage à la Régie des Quartiers!



Culture

**Nouvelle saison
culturelle:
c'est du joli!**

NOUVEAUX SUPPORTS & SERVICES

Bâches, Roll up, Stickers, Posters,... • Impression textile

**SUIVEZ
-NOUS**

sur Facebook
& Instagram



@Multi Print Ensival

@multiprint_ensival



T. 087 35 54 84

En mi-ville 3-5 | 4800 Ensival

Ouvert lu. ma. jeu. ven. | 9h > 17h

mer. | 9h > 12h ou sur RDV

Plus d'infos



Sommaire

4 Dossier

Images, langage, voyages avec la Régie des Quartiers Havre-SAC

8 Culture

Nouvelle saison du Centre culturel de Dison

À venir au CCD

Le coin du wallon

12 Bibliothèque

Nouveautés et activités

13 Adolphe Hardy

Journées du Patrimoine

15 Associations

Le zapping

16 Commune

PRÉSENCE

Le mensuel d'éducation permanente du Centre culturel de Dison

6200 exemplaires, distribués en toutes boîtes

Rédaction : Laura Perez Castellano

Mise en page : CC Dison

Publicités : Amandine Moreau

Impression : Multi Print Ensival

Éditeur responsable :

Centre culturel de Dison

Rue des Écoles 2 – 4820 Dison

087 33 41 81 / presence@ccdison.be

www.ccdison.be

[f](#) [t](#) [v](#) [e](#) [i](#) [y](#) [p](#) [i](#) [n](#) [i](#) [t](#) [i](#) [c](#) [c](#) [d](#) [i](#) [s](#) [o](#) [n](#)

Édito

Bon, chère lectrice et cher lecteur, j'ai fait le compte !

Durant ce second semestre 2022, le Centre culturel de Dison va vous proposer 4 séances de cinéma, 4 concerts, 4 spectacles de théâtre, 2 stages et 3 spectacles pour enfants, 1 nuit d'Halloween, 4 conférences « découverte du monde », 4 thés dansants, 2 projets de création théâtrale et 1 stage d'impro, 1 exposition didactique, 1 blind test littéraire, 1 workshop autour de la guitare, 38 Ateliers musicaux ou créatifs pour petites et grandes et 4 publications de votre mensuel préféré, *Présence* !

Mais pourquoi énumérer ainsi la liste de ces activités, vous demandez-vous ? Pour une seule raison : vous montrer que la culture, c'est quelque chose de tangible et de vivant dont le but principal est de produire du lien humain, de la rencontre, de l'émotion et de la réflexion. Cela ressemble à un programme culturel, mais c'est en réalité un champ de bataille, contre un monde qui se réduit au bref, au rapide, aux images, à l'information spectaculaire et aux opinions sentencieuses qui se fichent de la vérité. Dans une société où, de plus en plus, seule la surface compte, dis-

poser d'un tel choix d'activités collectives « en live » relève de la santé publique.

Cela ressemble à un programme culturel, mais c'est en réalité un champ de bataille...

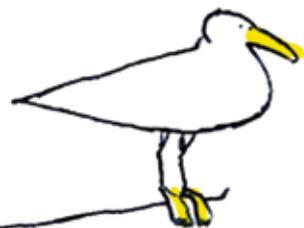
Le dossier de ce mois vous présente d'ailleurs un autre parfait exemple de ce travail « sur les relations humaines ». À l'occasion du déménagement de leur lieu de stage, moment alliant stress et enthousiasme, quatre personnes d'horizons différents se sont retrouvées durant plusieurs séances, pour discuter et créer, échapper au quotidien, farfouiller en elles-mêmes et partager des moments uniques, démontrant ainsi que c'est en craquelant les surfaces que l'on peut prétendre progresser ensemble et affronter les changements.

Bonne lecture et bonne rentrée ! ●

Frédéric Muller, Directeur







Images, langage, voyages avec la Régie des Quartiers Havre-SAC

Pour débiter cette nouvelle série de magazines *Présence*, voici un dossier qui explore les frontières du cadre et les marges d'impression, voire d'expression !

Pendant plusieurs mois, le Centre d'Expression et de Créativité (CEC) du Centre culturel de Dison a accompagné plusieurs stagiaires de la Régie des Quartiers Havre-SAC dans une série d'ateliers dédiés au dessin et à l'écriture. Ces moments partagés ont donné lieu à une production créative sensible et foisonnante. Pour mettre en valeur ce travail, *Présence* vous livre quelques fragments, traces d'un projet qui fut avant tout une invitation à se raconter en mots et en images, au détour de voyages intérieurs et de déplacements quotidiens.

Ces moments partagés ont donné lieu à une production créative sensible et foisonnante.

Dessiner sur l'écriture, écrire sur le dessin

Montserrat, Yahia, Jérôme et Grégory ont ensemble pu s'initier à l'art du dessin, avec Odile Brée animatrice au CEC du Centre culturel de Dison et à l'écriture, avec l'animatrice Marie-Eve Maréchal. Ces ateliers ont été pour le groupe une parenthèse libératrice et pour certains de véritables déclencheurs. Jérôme s'est rappelé qu'il adorait dessiner, Gregory a eu l'impression

qu'il était plus créatif dans sa vie, qu'il avait des idées nouvelles. Beaucoup étaient étonnés d'avoir eu du plaisir à écrire.

Entrez, rencontrez les stagiaires !

Yahia

« Parle peu, mais quand il parle, ça fait "PIF" ! » — Yahia, c'est quelqu'un de courageux, de fiable et de patient. Une force tranquille toujours « peace ».

Jérôme

« Un brin de mystère qui impressionne, une sensibilité qui se découvre ! » — De l'avis unanime, Jérôme, c'est un bon gars, en qui on peut avoir confiance. Il connaît Dison comme sa poche et tous les petits coins à découvrir !

Montserrat

« Grand cœur, attachante, curieuse, impliquée. » — Comme elle le dit si bien « Avant, j'étais gentille et je me taisais, maintenant, je suis gentille et je me tais moins ! »

Gregory

« Le liant du groupe, qui rigole de tout, tout le temps ! » — Même dans les moments les plus sérieux, c'est Greg qui met à l'aise tout le monde avec l'humour.

On récapitule

Connaissez-vous la Régie et ce qu'elle propose ?

Insertion socioprofessionnelle

Une formation de base pour travailler les habiletés sociales comprenant diverses accroches au monde du travail : brico-dépannage au sein d'habitations du quartier, mobilier d'intérieur à partir de recyclage), cuisine de collectivité, service en salle, vente au sein d'un magasin de seconde main, remise à niveau français, math, informatique.

Mais aussi

- Des sorties culturelles, des projets d'éducation permanente sur de nombreuses thématiques (logement, budget, alimentation saine, sécurité sociale, confiance en soi...)

- Une orientation socioprofessionnelle des stagiaires dans un parcours d'insertion durable avec différents partenariats (CISP, Forem Formation, Promotion sociale, IFAPME, CEFA, MIREV...)

- Un module d'orientation *Aiguillage*, je tiens le fil de mon projet, ciblé sur les métiers de la vente, pour les jeunes de 18 à 25 ans.

Et pour les habitant-es ?

- Ze Bar à Soupes : tous les mercredis dès 12h (1,50€ le bol de soupe, 3€ le repas ou la salade, 0,50€ la boisson);

- Cuistot d'un soir : découverte des saveurs du monde les derniers vendredis du mois dès 19h (9€);

- Kilis Kids : halte d'accueil, garde d'enfants pour les parents

en trajets (insertion sociale, professionnelle, parcours d'intégration, urgences), du lundi au vendredi de 8h30 à 16h (1€/heure), uniquement sur inscription et après familiarisation;

- Kilis Wash : lavoir social (machine à laver et séchoir, produits de lessive maison - 2€ la machine, 1€ le séchoir, 2,5€ la machine + le séchoir);

- Kilis second Life : magasin de seconde main (tout pour moins de 3€). Ouvert mardi, mercredi et vendredi, de 13h30 à 16h;

- Sensibilisation des habitant-es à la question du « bien loger »;

- Manifestations diverses : fêtes de quartier, fête des voisins... •

Mais aussi Ze Bar à Soupes, Cuistot d'un soir, Kilis Kids, Kilis Wash, Kilis second life...

Régie des Quartiers Havre-SAC
NOUVELLE ADRESSE !

Rue d'Andrimont, 52 – 4820 Dison
087 35 46 60 | neufmoulin@skynet.be
regiedesquartiers.dison.be

☎ havresac.asbl

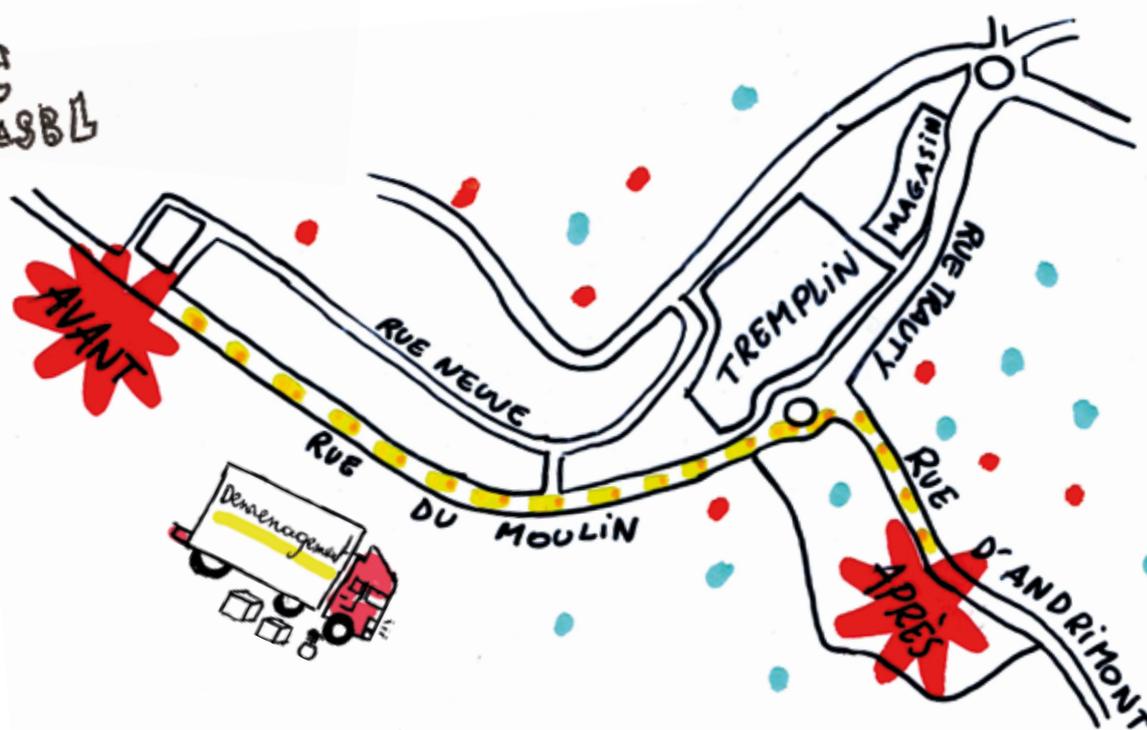


DANS LES CARTONS

Ça déménage à la Régie des Quartiers!

À la rentrée, la Régie des Quartiers Havre-Sac déménage! Elle libère ses locaux du quartier Neufmoulin pour prendre place dans des locaux flambant neufs du début de la rue d'Andrimont. Les quatre stagiaires qui squattent les pages de ce numéro un peu spécial ont eu la mission non seulement d'aménager ces locaux dans le cadre de leur formation en construction, mais également de communiquer sur cette annonce.

H
A
V
R
E
S
A
C
A
S
B
L



• travaux • stress • excitation • découverte
• cartons

• aménagement • fragile • perte de repères

• changement • crémaillère
• aide

• nouveau départ (papier bulle)

MOTS VALISES

Déménager, se déplacer, qu'est-ce que cela représente? Si la Régie se met en mouvement pour une nouvelle vie, quant est-il de celle de nos quatre stagiaires? Ont-ils déjà vécu un déménagement et si oui, qu'est-ce que cela fait?





BRIQUE PAR BRIQUE

Si j'étais une pièce de la maison? Ce serait laquelle? Yahia : « Le salon »; Montserrat : « La chambre »; Jérôme « La salle de bain »; Gregory : « Les murs porteurs ».

C'est quand qu'on va où?

L'après-régie, comment je le vois?

Chaque stage en insertion socioprofessionnelle dure un an et trois mois. À l'issue de celui-ci, les stagiaires quittent la Régie, considérée par beaucoup comme un deuxième foyer.

Nous leur souhaitons d'avoir accumulé suffisamment d'outils dans leur « Havre-Sac » pour prendre leur envol. Jérôme, Yahia, Montserrat et Grégory ont relevé pas mal de défis, en aiguisant leurs compétences en construction et rénovation, iels laisseront une trace impérissable dans les nouveaux murs de la Régie... et dans nos pages.

Yahia

« Je veux prendre le temps de réfléchir à ce que je veux faire, continuer à me former... La Régie est une opportunité et je suis serein pour la suite! »

Montserrat

« J'ai déjà quitté la Régie, en plein confinement, c'était sans doute le pire moment. Je rebondis, j'y retourne régulièrement, quand des difficultés se présentent. Leur porte reste ouverte. »

Jérôme

« J'espère que la Régie va m'apporter plus de confiance en moi, de croire en mes capacités. Je rencontre des gens, j'apprends à travailler en équipe. C'est un nouveau départ. »

Gregory

« À la régie, on trouve des spécimens rares, j'en fais partie! C'est comme une petite famille. Pour l'après, j'ai envie que ça bouge, j'aime travailler vite et durement! »

« À la régie, on trouve des spécimens rares, j'en fais partie! »



Nouvelle saison du Centre culturel de Dison : c'est du joli !

Chaud devant ! Un nouveau programme d'activités culturelles s'ouvre à vous ! L'occasion de vous partager nos coups de cœur...

Programmation adulte

« Les garçons et Guillaume, à table ! » entre émotion et légèreté

Par LIVE Diffusion



© Lou Verschueren

Le vendredi 14 octobre, notre programmation théâtrale connaîtra un pic d'émotions avec *Les garçons et Guillaume, à table*.

Après l'énorme succès rencontré avec *Frédéric* et plus de 100 représentations, Jean-François Breuer poursuit sur la voie de la quête de soi, la recherche de sa propre identité dans une société qui ne vous attend pas spécialement là où vous vous sentez d'aller.

Si le titre du spectacle vous est familier, c'est qu'il est lié à la pièce du même nom, écrite par Guillaume Gallienne. Joué pour la première fois en 2008, le texte a ensuite été porté à l'écran en 2013. Un film parmi les plus acclamés du cinéma français, totalisant 9 récompenses dont 4 César. Sans en avoir l'air, et avec beaucoup de dérision, Guillaume donne un bon coup de pied dans la fourmilière parce qu'il ne revendique rien d'autre que sa propre différence et son propre

droit au bonheur, dans une société qu'il rêve inclusive.

Konoba, un concert électro-pop



Le vendredi 18 novembre, place à un concert d'exception avec Konoba ! En partenariat avec le Centre culturel de Verviers, nous vous proposons un moment d'électro-pop résolument entraînant, empreinte d'une douce mélancolie qui vous fera vibrer des oreilles jusqu'au bout des doigts...

Un moment d'électro-pop entraînant, empreinte d'une douce mélancolie qui vous fera vibrer des oreilles jusqu'au bout des doigts...

Konoba est un projet pétillant emmené par Raphaël Esterhazy, musicien, compositeur et producteur. Ses chansons vous feront danser, rêver, vous laisser aller

Konoba, un univers vibrant. © J. ADONIS

à leur onirisme et à leur harmonie. Pour assurer la première partie, les Centres culturels de Dison et Verviers ont lancé au début de l'été un appel aux musicien·nes de notre région ! Une pépite locale sera donc également à découvrir sur la scène du Tremplin !

Jeune public

« Alberta Tonnerre », une ode à l'amour

Par la Compagnie des Mutants



© FLB

Le mercredi 12 octobre, ne ratez pas ce spectacle adapté aux enfants dès 7 ans ! Sur scène, une forêt, des marionnettes, un cochon. Un frère et une sœur racontent leur grand-tante Alberta. Comment ils se sont attachés à elle, comment elle les a préparés à son départ.

Tissant souvenirs réels et fantas-



més, *Alberta Tonnerre* est une histoire de disparition et de transmission, quand le vide laisse place aux souvenirs et à la vie. Ensorcelant.

« La finesse et la douceur de cette ode à une vie simple, au cœur de la nature, suffisent à vous faire fondre. » Extrait de l'article de Catherine Makereel, *La Libre*, 17/08/2021. -

« C'est qui le plus fort ? », toujours plus vite, plus loin, plus grand !

Par Les Ateliers de la Colline



© Olivier Demefie

Le mercredi 16 novembre, les enfants dès 6 ans auront sous les yeux un spectacle à l'allure de voyage exploratoire.

C'est l'histoire de l'intello, du raté, du lèche-bottes, du retardataire, de celui qui va rater s'il continue à regarder en l'air. L'histoire des premiers et des derniers, des plus



forts et des plus faibles. Des histoires comme celles qui peuplent nos quotidiens, nos souvenirs d'enfance, nos cours de récré, nos salles de gym, qui habitent les écoles.

Animation sur la coopération (réservée aux associations disonaises – sur réservation) à l'issue du spectacle.

« À voir les yeux émerveillés des enfants-spectateurs, le résultat est atteint : C'est qui le plus fort ? fait mouche. Les Ateliers de la Colline ont pleinement réussi leur grand voyage au cœur du monde vivant. » Extrait de l'article de Hugues Dorzée, *Imagine* n° 145, juillet-août 2021.

Éducation permanente

Les Mots nous rassemblent



Chaque saison, le festival *Les Mots nous rassemblent* fait la part

belle à l'écriture et à la lecture. Ce projet, fruit d'un partenariat entre les Centres culturels et les Bibliothèques de Dison et de Verviers s'intéressera pour cette édition aux barrières multiples que constituent l'expression et l'écriture d'une langue, étrangère ou non.

Les Mots nous rassemblent s'intéressera aux barrières que constituent l'expression et l'écriture d'une langue, étrangère ou non.

Le festival se tiendra entre le 15 novembre et le 31 décembre, proposant exposition, blind test littéraire, débat... ainsi qu'une scène ouverte organisée le vendredi 25 novembre entre 10h et 12h au Tremplin, permettant à diverses expressions (textes, déclamations, slam, impros...) de se rejoindre et de se faire entendre dans un espace-temps dédié au partage!

Tout fout l'camp!



© Salomé Borbé

Le vendredi 25 novembre sera aussi l'occasion de découvrir en avant-première le spectacle de l'atelier théâtre action du Centre culturel de Dison. Accompagnés par Geneviève Cabodi (Théâtre de la Communauté) à la mise en scène, sept comédien·nes s'interrogent : était-ce mieux avant? Ne seraient-ce pas plutôt nos prismes qui évoluent?

« Mieux avant, je ne sais pas. Ce qui est certain, c'est que ça ne sera pas mieux demain. C'est vrai que c'était bien, car avant, j'avais 20 ans, tout simplement ».

Les Ateliers

Pour les enfants : s'envoler, créer, jouer!

Voici les nouveaux ateliers pour enfants accessibles début octobre :

- L'atelier **Éveil à la danse** pour s'essayer dans la joie et la bonne humeur à la danse classique. **5 > 7 ans | Mercredi 16 h 30 → 17 h 30**
- L'atelier **Labo artistique** pour explorer une multitude de techniques créatives et s'exprimer! **8 > 12 ans | Mercredi 15 h 30 → 17 h 30**

De 9 à 77 ans

Voici un atelier à vivre par-delà les générations!

L'atelier **Marionnettes** sera l'occasion de se plonger dans un

monde magique et de se mettre dans la peau d'un·e véritable artiste-marionnettiste!

9 > 77 ans | Samedi 10 h → 12 h (dès oct.)

Pour les adultes

Trois nouveautés à pointer, également accessibles début octobre :

- Un atelier **accordéon** pour (re) découvrir cet instrument à vent convivial, folklorique et enjoué! **Dès 13 ans | Mardi ou vendredi 18 h (débutant), 19 h (intermédiaire) ou 20 h (cours individuel de ½ h)**

- Un atelier **écriture** pour celles et ceux que les mots chatouillent et les récits animent! Le slameur Romain Dejardin vous accompagnera dans l'expression écrite et orale.

Dès 14 ans | 2 samedis/mois (à définir)

- Un atelier **textile 3D** pour coudre, tricoter, crocheter, coller, nouer... et ainsi travailler des matériaux souples en volume.

Dès 14 ans | Mercredi 17 h 30 → 19 h 30

Inscriptions aux Ateliers :

Rendez-vous sur ccdison.be pour remplir votre formulaire avant le 1.10 prochain.

INFOS

087 33 41 81 – lesateliers@ccdison.be
contact@ccdison.be

RENTREE DES ATELIERS

Séance info

Judi 8.09/22 – 18 h > 20 h 30

Le Tremplin | Gratuit
Venez découvrir le large panel de propositions et rencontrer les animateurs·trices! Afin de mieux vous informer et vous aiguiller, votre venue lors de cette rencontre est indispensable pour la majeure partie des Ateliers.



© Unsplash

Chouette, c'est la rentrée... des Ateliers.

Centre culturel de Dison
Rue des Écoles, 2 – 4820 Dison
Info et réservation : 087 33 41 81
contact@ccdison.be • lesateliers@ccdison.be
www.ccdison.be
@ccdison

À venir au Centre culturel de Dison

LES ATELIERS

Séance info des Ateliers

Jedi 8.09/22

Entre 18 h et 20 h 30

Le Tremplin



Hop hop hop! C'est bientôt la rentrée des Ateliers!

Les Ateliers du Centre culturel de Dison et le Centre d'Expression et de Créativité vous invitent à découvrir leur large panel de propositions! Venez vous laisser tenter par un large panel d'activités qui vont venir chatouiller votre créativité et stimuler votre sens artistique!

| Gratuit

CINÉ-DÉBAT

La Restanza

D'Alessandra Coppola

Jedi 15.09/22 | 20h

CC Dison



La Restanza nous parle d'une valeur commune: l'accueil de l'autre par la transmission et le partage de gestes.

Castiglione d'Otranto, dans le sud de l'Italie. Un groupe de trente-naires n'accepte plus que la solu-

tion aux problèmes économiques, écologiques et politiques du territoire soit toujours «partir». Iels proposent aux villageois-es qui possèdent des morceaux de terres en friche, souvent ressenties comme un fardeau, de les mettre en commun. Iels décident alors de rester, de lier leurs vies à la terre et d'investir sur une valeur: être ensemble.

Castiglione devient le village de la «restance». On y cultive les graines anciennes et la biodiversité locale, on décide ensemble, on développe une économie de proximité. En acceptant les ombres du passé, on redécouvre un autre potentiel du lieu. Et si la liberté, c'était de rester?

Le film sera suivi d'un échange avec, entre autres, la coopérative Histoire d'un grain.

Prix libre et conscient

Italie / 2021 / 92 min / VO sous-titrée

Dans le cadre du Festival Alimenterre

THÉÂTRE | AIDE À LA CRÉATION

Hasta la pista

Krumbl Théâtre

Ven 16.09 et sam 17.09/22 | 20h

Dim 18.09/22 | 15h

CC Dison



Cabaret, music-hall, théâtre, vous voyagez dans leur univers d'où la magie jaillira... peut-être.

Dans un cirque improbable, fait de bric et de broc, quatre personnages évoluent au gré de leurs chansons, de leurs amours et désamours, de leurs égos contrariés. Vouloir briller quand on a du mal

à capter la moindre lueur vacillante peut déclencher une hilarité acide... ou une profonde émotion!

| Prix libre

LES VOYAGES DU MERCREDI

Islande, les quatre éléments

Par Dany Marique

Mercredi 21.09/22 | 14 h 30

CC Dison



Glaciers dévalant, cascades furieuses, côtes rongées par l'océan, déserts de lave, geysers et cratères explosifs... l'Islande, une nature d'exception!

La mythologie viking rapporte que la vie s'est créée par la fusion d'un gouffre de glace et de murs de feu; elle s'éteindra lorsque les flammes monteront dans les airs et que la terre s'engloutira dans les eaux. Ces quatre éléments des philosophes grecs – terre, eau, air et feu – définissent parfaitement l'Islande, une île récente née du magma terrestre.

Une île peuplée et colonisée récemment aussi, à peine un millénaire. Nous la connaissons pour sa débâcle financière, ses solutions de géothermie, son dynamisme économique, ses volcans caractériels et son oiseau clown: le macareux...

Ce film couvre aussi ses enjeux climatiques et les moyens d'y faire face. Aujourd'hui, ce pays se trouve à la pointe de la lutte contre le réchauffement global...

| 5€ / 6€ avec boisson chaude / 1,25€ Art. 27
90 min – En collaboration avec Phodiac.

SENIORS

Les thés dansants

Mercredi 28.09/22 | 14h

Salle Luc Hommel

6€ – goûter inclus

En collaboration avec Eneo Dison

LES MÉLODIES DU VENDREDI

Ottus

(Indie pop folk)

Vendredi 7.10/22 | Dès 18h

Concert à 19h

CC Dison



Ottus, c'est le nom scientifique du hibou. C'est un abri qui invite à la rêverie. C'est un écho qui convoque l'écoute.

Ottus met en musique des récits fantastiques et poétiques, convoquant les réalités du monde contemporain. Produit d'expérimentations, les idées musicales s'entremêlent et donnent une voix à un imaginaire aventureux. Leur musique s'affirme dans les contrastes; le son plane à mi-chemin entre l'électrique et l'acoustique. La voix syncopée du chanteur révèle des harmonies vocales, progressives et aériennes. Les mélodies composent une atmosphère empreinte d'énergie et de nostalgie.

Proposé dans le cadre des mélodies du vendredi, des soirées musicales, conviviales et sans fringale!

| Prix libre – Formule apéro-concert

JEUNE PUBLIC | DÈS 7 ANS

Alberta Tonnerre

Compagnie des Mutants

Mercredi 12.10/22 | 15 h 30

Le Tremplin



Une histoire de la douceur reconfortante, presque magique, du

souvenir des gens qu'on aime... On l'appelait Alberta Tonnerre. Le sol tremblait sur son passage, les arbres de la forêt se fendaient autour d'elle. Elle connaissait la foudre. Plus tard, l'Alberta s'est préparée pour le Grand Voyage. Elle a rétréci paisiblement. Puis elle a disparu. Partie pour de bon. Sur scène, une forêt, des marionnettes, un cochon. Un frère et une sœur racontent, en mots et en images, leur grand-tante Alberta. Comment ils se sont attachés à elle, comment elle les a préparés à son départ. Mélant souvenirs réels et fantasmes, Alberta Tonnerre est une ode à l'Amour. Une histoire de transmission, celle d'une disparition, quand le vide laisse place aux souvenirs, et à la vie.

6€ / 5€ (membres Ateliers et groupes ≥ 8)
1,25€ (Art. 27) – 55 min

Le coin du wallon

Lès avinteurs d'a Tchâles Lèfgot

Tchâles a l'mér

 D'pôy tot on timp, Tchâles nu su plêhîve pus du vikér tot seû. On djoûr, aprinda quu su vî camaråde Tchofil aveût fêt cunohance d'one nîozèye putite crapôdde d'a pône swèssante noûf ans so l'timps qu'il passève quéquès djoûrs a-l'mér. Çoula duna dès îdèyes a nosse Tchâles Lèfgot qui, dès djoûrs à long, nu tûzève pus qu'a l'mêr èt a sès grantès plâ-

jes du fé savion la qu'i-a bromint dès feumes, dès brones, dès blôdes, dès rossètes... anfin, i-a lu tchûze. Ile sont la, a cankêye, sutindawes so l'savion, su fant rosti dè broûlant solo d'osté èt duspôdant lu hinèye du lès ôles qu'ile ont mètou so leû cwèrp po n'nin èsse broûlêyes. Cwand i potcha djus dè trin a-l'gare d'Ostende, tot ènôdè, i s'ègadjâ so l'digue, aveut cotî on bon kilomète, su dsîvant è l'floûhe du djints qu'aveût la, cwand il rêscôtra lu grande Sidonie Pistache; su vwèzène dèl cwène dèl râwe qui ruv'nève vè lu stâtiôca, èlle nu su plêhîve nin èt volève ruv'ni so Disô.

Su vî camaråde aveût fêt cunohance d'one nîozèye putite crapôdde d'a pône swèssante noûf ans

Lès doze còps du duze eûres à dîner rêsdôdihèt à klokî dèl cathédrale, ossus, Tchâles priya lu grande Sidonie a z-aller magnî 'ne plat'nèye du mosses d'vant du ruprînde lu còvwe... Tot magnant, Tchâles, sins fé lès cwanses du rin, wètîve nosse Sidonie èt, tot d'on còp i tûza: «nu fât-i nin èsse bièsse, fé ot tant du vòye po vuni trover 'ne si nîozèye bâcèle qui d'meûre è manèdje djôdant du lu mène?» Èt vol la pièrdou duvint sès pin-sèyes a tél pôt qu'il dumonève sins mot; 'ne mosse prête a moussi è s'boke è l'dreûte min, èt one fritche a l'bèchète du s'fortchète è l'hintche. Sidonie èsteût èsbàrèye du vèyî l'Tchâles è cisse drale du posteure èt nu pola s'èspèchî du d'mander a s'camaråde «a qwè tûzèz-ve don mu binamé?» Tchâles, d'one seûle trac, l'î rèspondâ: «Quu fât-i èsse bièsse du fêr tant du vòye po v'ni trover, voici a deûc cints cincwante kilomèt', lu nîozèye bâcèle quu dj'a-st-a pwèrtèye du mès brès', l'avâ, a Disô, la quu dju dumeûre? Sidonie! Volez-ve èsse mu feume?»

I prit Sidonie duvint sès brès' d'vant quu l'bâcèle n'oyasse lu timp du rèspondè. Quéquès djoûrs pus târd, a-l'Manhon Comunâle du

Disô, duvint kès «Avis Officiels» on – afitche anôcève lu marièdje du nos deûs colons...

Charles à la mer

 Depuis tout un temps, Charles ne se plaisait plus de vivre tout seul. Un jour, il apprit que son vieux camarade Tchofil avait fait connaissance d'une jolie petite *crapôde* d'à peine soixante-neuf ans sur le temps qu'il passait quelques jours à la mer. Cela donna des idées à notre Charles Lèfgot qui, dès jours durant, ne pensait plus qu'à la mer et à ses grandes plages de sable fin, là où il y a beaucoup de femmes; des brunes, des blondes, des rousses... enfin, il y a le choix. Elles sont nombreuses se faisant rôtir du brûlant soleil d'été en répandant l'odeur des huiles dont elles ont enduit leur corps pour ne pas être brûlées. Quand il descendit du train, à la gare d'Ostende, tout émoustillé, il s'engagea sur la digue, il avait marché un bon kilomètre, se faulant dans la foule de gens qu'il y avait là, lorsqu'il rencontra la grande Sidonie Pistache; sa voisine du coin de la rue qui revenait vers la station car elle ne se plaisait pas et voulait regagner Dison. À ce moment, les douze coups de midi retentissaient au clocher de la cathédrale, aussi, Charles invita la Grande Sidonie à manger un plat de moules avant de reprendre le train... Tout en mangeant, discrètement, Charles observait notre Sidonie et, tout d'un coup, il pensa: «Ne faut-il pas être bête, faire autant de chemin pour venir trouver une si jolie fille qui demeure dans la maison voisine de la mienne?» Et le voilà perdu dans ses pensées à tel point qu'il restait muet; une moule prête à entrer dans sa bouche dans sa main droite et une frite à la pointe de la fourchette dans la gauche. Sidonie était sidérée de voir Charles dans cette drôle de posture et ne put s'empêcher de demander à son camarade «à quoi pensez-vous donc mon binamé?» Charles, d'un trait, lui répondit: «Que faut-il être bête de faire autant de chemin pour venir trouver, ici, à deux-cent-cinquante kilomètres, la jolie fille que j'ai à portée de mes bras, là-bas, à Dison, là où j'habite? Sidonie! Voulez-vous être ma femme?» Il prit Sidonie dans ses bras avant que la demoiselle ait le temps de répondre... Quelques jours plus tard, dans les valves de la Maison Communale de Dison, un avis officiel annonçait le mariage de nos deux «colons»... ● G. Defechereux



CC BY-NC 2.0 Peter Forret



ARTISAN | BOULANGER | PÂTISSIER

PISTOLET : 0,30 €/PIÈCE
PAR 50 : 0,25 €/PIÈCE
PAR 100 : 0,22 €/PIÈCE

RUE DE RECHAIN 11 – 4820 DISON
TÉL 087 33 39 21 | FAX 087 33 39 22

LUNDI, MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI DE 7H 30 À 18H,
SAMEDI DE 7H À 17H & DIMANCHE DE 7H À...

À L'ACHAT DE 5 PAINS, LE 6^e GRATUIT

NOUVEAUTÉS

Des BD documentaires pour les enfants

À la bibliothèque pivot, deux nouvelles collections de documentaires sous forme de bande-dessinée qui raviront les petits curieux à partir de 6 ans.

Le fil de l'histoire

Raconté par Ariane et Nino chez Dupuis jeunesse, textes de Fabrice Erre et dessins de Sylvain Savoia avec un dossier en fin de volume pour en savoir plus.

La découverte des dinosaures : une révolution archéologique

Ils ont vécu sur Terre il y a 65 millions d'années avant de s'éteindre subitement, laissant aux explorateurs le secret de leurs fossiles. Le début du XIX^e siècle est marqué par les découvertes archéologiques de ces reptiles.

Les Vikings : marchands et pirates

L'histoire des Vikings, navigateurs et combattants impitoyables, qui

se sont imposés en même temps comme des commerçants habiles dans l'Europe du Moyen Âge.

Grandir avec les Schtroumpfs

Chez Le Lombard jeunesse, scénario Falzar et Thierry Culliford, dessins d'Antonello Dalena, couleurs de Paolo Maddaleni avec un dossier éducatif pour dialoguer avec son enfant.

La Schtroumpfette est un schtroumpf comme les autres

La Schtroumpfette aimerait bien aider le Schtroumpf ramoneur sur le toit ou le grand Schtroumpf à faire sa potion. Mais ils refusent son aide et préfèrent lui offrir des

fleurs. Un album qui aborde les relations entre les filles et les garçons.

Le Schtroumpf qui racontait des mensonges

Au village des Schtroumpfs, chacun a sa spécialité, du plus costaud au plus bricoleur. Pour trouver sa place, un Schtroumpf commence à s'inventer toutes sortes d'aventures improbables. Mais il est vite pris au piège de ses mensonges. ●



Prochaines activités

Petit déjeuner sain

Mercredi 21.09/22 | 9 h > 11 h
ONE, Pl. Simon Gathoye, 5
Andrimont

Petit déjeuner sain suivi d'une animation contes et comptines (0-3 ans). Réservation indispensable au 0493 31 03 53 ou stephanie.neycken@one.be

Grainothèque

Permanence à la bibliothèque pivot le samedi 10 septembre.

Fureur de lire

En octobre, ce sera la Fureur de lire. Une heure du conte (4-8 ans) et une matinée en famille au programme de la semaine du 10 octobre. Plus d'information dans le prochain numéro de *Présence*. ●

Bénévoles

Dans le cadre d'un projet de lecture en duo citoyen/apprenants avec Lire et Ecrire, nous recherchons des parrains/marraines de lecture pour des personnes adultes en apprentissage du français. Vous avez la possibilité de vous libérer une demi-journée par mois et savez faire preuve d'un peu de patience? Adressez-vous à la bibliothèque pivot, au comptoir de prêt, par téléphone ou par mail. ●



INFOS

www.bibliotheques.dison.be

[bibliodison](https://www.facebook.com/bibliodison)

Catalogue en ligne : mabibli.be

HORAIRES

Bibliothèque Pivot

Rue des Écoles, 2 – 4821 Dison

087 33 45 09

biblio.loc.dison@skynet.be

Lundi : 14 h > 19 h

Mardi et samedi : 9 h > 13 h

Mercredi : 13 h > 18 h

Jeudi : 14 h > 18 h 30

Bibliothèque/Grainothèque du Village

Avenue du Centre, 269 – 4821 Andrimont

087 35 45 80

biblio.centre@skynet.be

Mardi : 15 h > 18 h

Bibliothèque d'Ottomont

Rue de Verviers, 203 – 4821 Andrimont

087 33 71 89

biblio.fdl@skynet.be

Lundi et jeudi : 14 h > 19 h

ÉVÉNEMENT

Les Journées du Patrimoine

Bonjour à toutes et à tous ! L'ASBL Les Amis d'Adolphe Hardy espère que vous avez passé d'excellentes vacances ! Après ces deux mois un peu plus calmes, nous sommes heureux de vous inviter à notre premier événement de cette nouvelle année scolaire : les Journées du Patrimoine.

Cette année, notre équipe a décidé de mettre à l'honneur quatre personnalités féminines du ^{XX}^e siècle originaires de notre belle commune de Dison.

La visite débutera par une présentation de la maison natale du poète disonais Adolphe Hardy au cours de laquelle vous aurez l'opportunité de vous plonger dans l'atmosphère chaleureuse d'un foyer du milieu du ^{XIX}^e siècle.

Pour rappel, la façade, en briques et en calcaire, style typique du ^{XVIII}^e siècle, a été classée au patrimoine en 1995. Lors de cette présentation introductive, nous reviendrons également sur l'histoire de l'ASBL Les Amis d'Adolphe Hardy et de son feu fondateur, Joseph Gélis, sans qui le patrimoine historique et culturel de Dison n'aurait pas le même éclat (photo).

La façade en briques et en calcaire, style typique du ^{XVIII}^e siècle, a été classée au patrimoine en 1995.

Quatre femmes à l'honneur

Nous poursuivrons ensuite notre voyage dans le temps en nous rendant dans l'Espace Joseph Gélis, une salle d'exposition de 90 m² située à l'arrière de la maison. Dans celle-ci, quatre femmes seront mises à l'honneur : Marguerite Docherty, écrivaine ayant fui la Belgique lors de l'invasion allemande en mai 1940 ; Andrée Sougneux, autrice et

comédienne de théâtre wallon ; Jenny Baguette, première femme bourgmestre de l'arrondissement de Verviers et Madeleine Verhelst, peintre et première épouse d'Adolphe Hardy.

Envie d'en apprendre davantage sur le passé de votre commune ainsi que sur les personnalités ayant contribué à son histoire ? Alors rendez-vous les 10 et 11 septembre 2022 à l'ASBL Les Amis d'Adolphe Hardy, nous serons heureux de vous y rencontrer et de partager une page de l'histoire de la Commune de Dison ! ●

Dans la maison natale du poète Adolphe Hardy, on retrouve l'atmosphère chaleureuse d'un foyer du milieu du ^{XIX}^e siècle. LES AMIS D'ADOLPHE HARDY



INFOS

Les visites sont guidées et doivent donc respecter un horaires. Samedi 10.09 et dimanche 11.09 de 9 h 30 à 11 h, 11 h à 12 h 30, 13 h 30 à 15 h, 15 h à 16 h 30 et de 16 h 30 à 18 h (interruption de 12 h 30 à 13 h 30)

Les Amis d'Adolphe Hardy
Place du Sablon, 79 – Dison
087 33 25 08
fondationhardy@gmail.com
Les amis d'Adolphe Hardy



RENTRÉE DES CLASSES

PENSEZ À PROTÉGER LEURS YEUX DES TABLEAUX INTERACTIFS



97, Rue Albert 1^{er} - 4820 Dison
T 087 33 80 07 - optique.lecocq@skynet.be
lu: 12:00 - 18:00 // ma - sa: 09:00 - 18:00

www.optiquelecocq.be [optiquelecocq](https://www.facebook.com/optiquelecocq)



**LIEGEOIS &
DEMOULIN**

087 31 40 80

immold@era.be - era.be/immold



DISON € 125 000
Rue saint-Jean 13, 0

Ensemble d'entrepôts avec porte sectionnelle

Pand ID : 1023540
Bien immobilier situé en zone non inondable



ENSIVAL € 149 000
Rue de Pepinster, 4

Maison de rapport avec 3 appart. à rafraîchir + 1 garage et 1 cour

PEB n° 20210924008344

PEB n° 20210924008646

PEB n° 20210924009129

Pand ID : 1074880 • EPC : 526 kWh/m².an
CO₂ : 78 • Situé en zone non inondable

Visitez notre site www.liegeois-demoulin.be
Rue de Rechain, 29 - 4820 Dison

**VOTRE PUB ICI !
CONTACTEZ-NOUS :**
Centre culturel de Dison
T. 087 33 41 81
presence@ccdison.be
www.ccdison.be

JOËL PAULY

Peinture - Décoration

Tous travaux intérieurs et extérieurs
Tapissage, peinture décorative

MONT, 103 - 4820 DISON - T. 087 34 05 75
joel.pauly@gmail.com

**BOUCHERIE
CHARCUTERIE**

Fabrication Maison

**TRAITEUR
CRÈMERIE**

Fruits et légumes, Épicerie



LEGRAS Philippe

Depuis plus de 20 ans à votre service

Livraisons à domicile
Fermé le mercredi après-midi

Rue Albert de t'Serelaes 73
4821 ANDRIMONT
Tél. 087 33 76 53



Rue du Moulin, 24
4820 Dison
087 26 62 74

Ouvert :

- Du mardi au vendredi de 10h à 18h
- Le samedi de 10h à 17h

cotetricots@gmail.com

[f cote.tricots.1](https://www.facebook.com/cote.tricots.1)

www.cotetricots.be

PIERRE FANIEL

Sculpteur

Monuments funéraires
Caveaux - Marbrerie
Pierre de taille



ATELIER : 62, av. du Centre 4821 ANDRIMONT 087/33 40 90

Cordonnerie JOHN

CORDONNERIE • CLÉS • TÉLÉCOMMANDES



Ouvert les mardi, jeudi
et samedi de 10h à 15h
Mercredi et vendredi
de 11h à 18h

Rue de la Station, 8
4820 Dison

TÉL. : 087 34 05 31

Le zapping des associations

Commission d'Ottomont

ÉVÈNEMENT

55^e anniversaire de la Commission d'Ottomont : spectacle « Il Divinos »

Dimanche 9.10/22
Ouverture : 12 h 45
Spectacle : 14 h
Salle Luc Hommel



Un spectacle époustoufflant composé de 5 ténors à la voix d'or!

25€ – Réservations : M. Renard
0496 48 59 54 ou JM. Nellissen
0497 40 48 44

PROGRAMME 22/23

Balade d'Halloween

Vendredi 28.10/22 | 17 h 30
Pavillon d'Ottomont

Fête des seniors : goûter spectacle

Samedi 19.11/22 | Dès 14 h
Salle Court'Échelle (Andrimont)
17€/personne

Sortie du Père Noël

Dimanche 25.12/22 | Dès 13 h 30
Quartier d'Ottomont



Opérette : Le pays du sourire

Dimanche 26.02/23
Le Trianon (Liège)
35€ (car et spectacle)

Goûter-spectacle et remise des Coups de coeur 2023

Samedi 18.03/23 | Dès 14 h
Salle Court'Échelle (Andrimont)
17€/personne



Grande chasse aux oeufs pour les enfants

Dimanche 9.04/23 | Dès 11 h
Château d'Ottomont
Gratuit



Vente des bouquets de muguets

Samedi 29.04, dimanche 30.04, et lundi 1.05/23
Parc du Château d'Ottomont
(entrée du parc)



INFO
marcel.renard.4@gmail.com
Commission d'Ottomont

Karate Club Dison

La saison sportive 2022/23 est ouverte !



Entraînements adultes H/F sans limites d'âge et adolescents (minimum 12 ans) chaque mardi et jeudi de 19 h à 20 h 30.

Cymnase de l'école du Husquet (Rue du Husquet, 27 - 4820 Dison)
Attention, places limitées!
Semaine d'essai gratuite.

Info : 0496 23 95 76

Festival de chorales

Dans le cadre du 48^e week-end culturel montois!



Vendredi 16 septembre

- Dès 19 h : inauguration et exposition de Monique Corman-Schyns (Cercle Royal St-Jean Baptiste)

Samedi 17 septembre

- 15 h : festival de chorales (Église paroissiale de Mont)
- 18 h : animation musicale *Souvenirs Souvenirs* (Cercle Royal St-Jean Baptiste)

Dimanche 18 septembre

- 9 h 30 : dépôt de fleurs à la plaque commémorative aux victimes des deux guerres
- 10 h : célébration à l'intention des victimes des deux guerres et des membres défunts du Cercle Royal St Jean-Baptiste

- Dès 14 h 30 : exposition de Monique Corman-Schyns
- 15 h : festival de chorales (Église paroissiale de Mont)
- 18 h : animation musicale *Souvenirs Souvenirs* (Cercle Royal St-Jean Baptiste)

Gratuit - Petite restauration sur place

La Royale Nationale

Du sport pour tous et toutes !



Du sport pour tous les âges et tous les niveaux à partir du 5 septembre!

Poussins (2 à 5 ans) : mardi et jeudi de 17 h 30 à 18 h 30

Fillettes (6 à 10 ans) : lundi et vendredi de 17 h 30 à 19 h

Pupilles-cadets (6 à 14 ans) : mardi de 18 h 30 à 20 h et vendredi de 19 h à 20 h 30

Cadettes/demoiselles (dès 10 ans) : lundi de 19 h à 20 h 30 et jeudi de 18 h 30 à 20 h

Dames : mardi de 20 h 30 à 21 h 30

Pom-pom (Cheersquad + 16 ans) : mercredi de 19 h à 21 h

Acro (+ 6 ans) : dimanche de 9 h à 12 h 30

Inscriptions toute l'année : rue de l'Industrie, 44 à Dison ou 0496 92 22 85 ou par mail delhaye.duckers@skynet.be

La Royale Theresienne

C'est la rentrée !

La Société de gymnastique et de remise en forme pour dames de tout âge reprend ses activités dès le mercredi 14 septembre, de 20 h à 21 h à l'école Ste-Marie St-Laurent (Rue Sous le Château, 49 à Andrimont) - Inscription à l'heure de cours ou après 18 h.

Infos : B. Lekeu 0497 60 63 68

M. Gomze : 087 22 41 87 ou 0496 37 70 25

POLICE

Police et pompiers ouvrent leurs portes

Le dimanche 18 septembre, la zone de police Vesdre vous ouvre ses portes. Venez nous rencontrer et découvrir notre métier...

Le dimanche 18 septembre, la zone de police Vesdre organise, conjointement avec les pompiers de la zone Vesdre-Hoëgne-Plateau, une grande Journée portes ouvertes Police-Pompiers. Pour cette première édition, nous vous réservons bien des surprises! Après un jogging pour adultes de 8 km à 11h, puis un jogging pour enfants de 1 km à 12h30 - lesquelles épreuves permettront aux sportifs de traverser nos implantations - de multiples démonstrations, expositions, jeux, animations pour petits et grands seront proposés à la fois à la caserne des pompiers et à l'hôtel de police de Heusy.

À voir, à faire...

Les activités prévues par la zone de police comprennent notamment :

- des démonstrations avec des chiens de défense, avec des chiens drogues, avec des drones...
- des expositions des véhicules et de l'équipement utilisés par nos policiers,
- un jeu de type Cluedo destiné aux enquêteurs en herbe,
- un circuit avec vélos et go-karts pour apprendre le code de la route aux plus petits,
- un atelier où les amateurs de cyclisme pourront gratuitement faire graver leur vélo,
- un stand où vous seront communiqués de nombreux conseils de prévention (pour mieux sécuriser votre habitation, pour vous prémunir contre le harcèlement, pour éviter de vous faire piéger sur internet...) et où vous sera présenté le concept des partenariats locaux de prévention (Les voisins veillent),
- un kiosque d'information sur le

recrutement sera également prêt à vous accueillir et à vous informer sur les modalités à remplir pour rejoindre nos rangs. La police recrute!

Vous pourrez par ailleurs vous installer à bord de la voiture-tonneau pour tester l'importance de bien porter la ceinture de sécurité. Des cavaliers de la police fédérale seront également présents sur le site et sillonneront la rue Simon Lobet, placée pour l'occasion totalement en zone piétonne à la fois pour sécuriser au mieux l'événement et pour devenir le théâtre d'animations conjointes policiers-pompiers. Des gadgets seront distribués aux participants. Des pièces d'uniforme pourront être essayées et leur port immortalisé devant notre photomaton, ce qui vous permettra de conserver une photo souvenir de votre passage au

sein de nos installations.

Signalons qu'une page Facebook a été spécialement créée pour l'événement : www.facebook.com/events/1439942923139558

Grâce à celle-ci, vous prendrez connaissance du programme et des heures précises auxquelles auront lieu les différents exercices et démonstrations.

De nombreux policiers travaillant quotidiennement sur le secteur de Dison seront présents et particulièrement heureux de vous rencontrer.

Notez donc la date dans votre agenda, parlez-en autour de vous et rejoignez-nous pour passer un agréable dimanche en compagnie des professionnels de la sécurité. ●

**1^{er} Commissaire
Chantal Simon
Cheffe de la Maison
de Police de Dison**

État civil

Naissances

Zayen, chez Soufiane KAMALI et Sarah CHATIBI, le 27.04

Haron, chez Mohamed DAHBI LAGHZAOUI et Hanan EL FECHTAKU RAHMOUNI, le 6.05

Nail, chez Chafik OUSSAR et Anaïs BIERARD, le 07.05

Malak, chez Samir SAHIBI et Sara FAKHAKH, le 8.05

Djibril Moussa, chez Kalender ONDER et Farah MIDADI, le 10.05

Nadia, chez Khadija Ibrahim OMAR, le 14.05

Melek, chez Isa FERATAJ et Marsilda KAPALI, le 16.05

Lyam, chez Grégory SANTE et Alison DUVEAU, le 18.05

Ilan, chez Johan STOMMEN et Séverine GILBERT, le 18.05

Nora, chez Youssef ZAROULI

et Mary PIRON, le 20.05

Kimia-Marie, chez Marie TOUSSAINT, le 20.05

Maeva, chez Andy DE BLIECK et Solane KLUG, le 22.05

Jibril, chez Mohamed LAKHAL et Dounia BENABDALLAH, le 24.05

Julia, chez Vincenzo DANIELE et Cassandra VERHEYDEN, le 25.05

Enora, chez Christophe DAVID et Khera-Alexandra BRASSEUR, le 25.05

Lya, chez Gaëtan DORTU et Géraldine BOUR, le 25.05

Basil, chez Aurélie TOMBEUX, le 26.05

Anas, chez Abdennaim AKCHICHOU et Naoual BELKACEM, le 31.05

Lino, chez Giuseppe CARA et Giuseppina CARDILICCHIA, le 3.06

Tim, chez Kevin BOULANGER

et Angélique GEORIS, le 3.06

Hugo, chez Kevin BOECKMANS et Paulette CLAESSENS, le 16.06

Eylul, chez Ismet PASTARMADZHI et Gyulten RAMADAN, le 19.06

Hayat, chez Issam EL KHADIMI et Rabia LAHSAR, le 27.06

Eliz, chez Umit SURER et Hilal SOYLER, le 27.06

Janna Nour, chez Mohamed OUARRAOUI et Ibtissam AMRANI, le 28.06

Moncef, chez Zakaria AMADANE et Hayat EL MOUNTAJ, le 30.06

Camille, chez Léon BOUCHOMS et Sophie BOUVENTURE, le 30.06

Aïcha, chez Georges KARASAVIDIS et Hasna EL YAQOUBI, le 3.07

Nahyl, chez Adam BOUMAJJAL et Najla JAOUY, le 6.07

Juliette, chez Thomas JADOT

et Ophélie BRIXHE, le 8.07

Nisa, chez Yasar OZDEMIR et Ayse KUZ, le 11.07

Wassim, chez Hamza BELAHLAL et Zaïnab ZAITOUNI, le 13.07

Safaa, chez Ismail EL GARROUJI et Samia BENNAJI, le 13.07

Adam, chez Kevin DIETTERLE et Sophie HERCOT, le 14.07

Liam, chez Mergim ZEKOLLI et Albulene ZEKOLLI, le 14.07

Arthur, chez Kevin SOHET et Julie DEWAIDE, le 18.07

Mariage

Le 30.04, Simon ALBERT et Louise DEBRU

Le 7.05, Serge GROSJEAN et Mireille STRAET

Le 7.05, Farouk HARBI et Naziha HADDOUCHI

Le 7.05, Vincenzo DANIELE

JEU

Les R-Games débarquent à Dison

Le 24 septembre prochain, la Commune de Dison a le plaisir d'accueillir la toute première édition des R-Games !



L'espace 58 sera transformé en un véritable parcours d'obstacles gonflables, avec notamment des noms connus comme « la faucheuse » ou « le mur des héros ».

Tu as envie de tenter le challenge et de participer ? Inscris ton équipe (16 ans minimum | 10 personnes maximum par équipe) et motive tes amis à nous rejoindre ! L'événement est entièrement gratuit et tu recevras un petit cadeau en arrivant.

Mais ce n'est pas tout : on te propose de prolonger la soirée avec

un souper boulets et une soirée sur le thème des années 2000, animée par DJ JEAMIX.

Horaire de la journée

Accueil dès midi pour les participants aux R-Games ; souper boulets dès 19h et soirée dès 21h (souper boulets + soirée : 15 € | soirée seule : 5 €).

INFOS ET INSCRIPTION

julie.beck@dison.be ou via le formulaire en ligne, disponible sur le site dison.eu R-Games, le 24.09.2022

Espace 58, rue de Renoupré 58 – 4821 Dison
16 ans minimum | 10 personnes maximum par équipe | En collaboration avec Manolic Event

et Cassandra VERHEYDEN

Le 14.05, Soufian BOUKKALKOUL

et Manon VERITER

Le 14.05, Tolunay KOC et Eda DELI

Le 14.05, Xavier DAWANT et Julie MARECHAL

Le 28.05, Nadir MASSAFI et Charlene PETRE

Le 28.05, José BOMAN et Sylviane LEFEVRE

Le 4.06, Kemajl BERISA et Indira RASITI

Le 11.06, Benoît DENISON et Laura BONSANGUE

Le 11.06, Tayfur KUZ et Aleyna KAPTAN

Le 11.06, Mehdi NALBOU et Neslihan YILDIZ

Le 18.06, Johnny FETU et Jennifer LEROY

Le 18.06, Alexis GENICOT et Cécile OPDELOCHT

Le 18.06, Grégory FANCHAMPS

et Stéphanie PIRARD

Le 21.06, Alexandre CAMPISI et Aurélie DEVILLE

Le 25.06, Adil BOUNIR et Chadine SAHIBI

Le 25.06, Jamal AZAOUIMI et Hafida BAHARI ABSUH

Le 1.07, Eddy HERNANDEZ et Catherine RIKIR

Le 2.07, Jean-Pierre BRAHAM et Martine HUBERTY

Le 2.07, Benjamin DARCHAMBEAU et Céline DHEUR

Le 20.07, Christopher GRANDJANY et Anaïs PFAFF

Décès

Joseph SCHOONBROODT, 90 ans, décédé le 30.04

Guy MAUQUOY, 62 ans, décédé le 06.05

Monique GOFFLOT, 65 ans, décédée le 10.05

Alexandrine FRENAY, 90 ans,

décédée le 12.05

Farid SOUKRY, 62 ans, décédé le 12.05

Alisson HUBLAU, 29 ans, décédée le 13.05

Pieter DRUART, 33 ans, décédé le 15.05

Jean-Louis POLIS, 60 ans, décédé le 20.05

Jean-Pierre GOEBBELS, 56 ans, décédé le 27.05

Andrée LECLOUX, 74 ans, décédée le 28.05

Mwanza DANIEL, 85 ans, décédé le 30.05

Georges LEUNIS, 84 ans, décédé le 31.05

Ali KOC, 50 ans, décédé le 04.06

Luc DAEMS, 71 ans, décédé le 05.06

Gilberte DEGAND, 63 ans, décédée le 07.06

Marcel DELTOUR, 78 ans, décédé le 11.06

Lucien HOYOUX, 73 ans, décédé le 14.06

Elhachmia AFKIR, 92 ans, décédée le 21.06

Julien COUMONT, 89 ans, décédé le 22.06

Jocelyne MERNIER, 62 ans, décédée le 23.06

Jehad ALGHOUL, 33 ans, décédé le 28.06

Philippe THONON, 46 ans, décédé le 07.07

Albert LONGLE, 66 ans, décédé le 07.07

Nahyl BOUMAJJAL, 5 jours, décédé le 10.07

Fabienne OZELLI, 61 ans, décédée le 14.07

Ahmed CHATIBI, 70 ans, décédé le 16.07

Jean-Paul PASQUALI, 67 ans, décédé le 18.07

Paula VERSTRAETEN, 82 ans, décédée le 26.07

WANTED

On recherche des bénévoles !

Dans le cadre de deux événements organisés par la Commune, nous avons besoin de toi ! Tu as envie de t'impliquer pour ta commune tout en profitant d'une chouette journée, ceci t'intéressera !

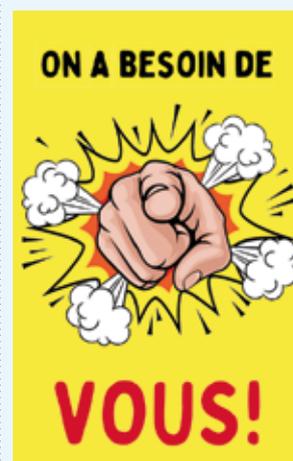
Dans le cadre des R-Games, le 24 septembre prochain à Dison (lire ci-contre), des bénévoles sont demandés durant l'après-midi pour les inscriptions, la distribution des Welcome Packs et également aux postes de juges pour les jeux ! Le souper boulets leur sera offert.

Par ailleurs, lors de la Fête des aînés, le 1^{er} octobre de 13h à 18h à la Salle Luc Hommel (lire page suivante), on recherche des personnes pour aller chercher et ramener les seniors, ainsi que pour ranger la salle.

Conditions

Avoir minimum 16 ans, détenir un permis de conduire (pour véhiculer les seniors),

être ponctuelle et sérieuse. Intéressé-e ou besoin d'informations complémentaires ? N'hésite pas à contacter Julie Beck au 087 39 33 59 ou par mail via julie.beck@dison.be



CCCA

Fête des Aînés

Ce samedi 1^{er} octobre 2022, le Conseil Consultatif Communal des Aînés et le Collège communal vous proposent une après-midi festive avec goûter.

Chanson, bonne-humeur et convivialité... seront au programme de cette après-midi festive à destination des 65 ans ou plus, samedi 1^{er} octobre 2022 (14h), salle communale des fêtes, Place Luc Hommel. Pour participer, il suffit de s'inscrire avant le 18 septembre:

- **Par mail**: julie.beck@dison.be
- **En ligne**: www.dison.eu
- **Par courrier** adressé à l'Administration communale de Dison (Projets de Société).

Vous avez des problèmes de déplacement? Indiquez-le sur votre bon d'inscription, nous trouverons un-e bénévole dans la mesure du possible, pour vous prendre en charge entre 13h15 et 13h45.

Vous êtes disponible pour covoiter une personne du voisinage? Indiquez-le sur le bon d'inscription, nous vous mettrons en relation avec une ou l'autre personne en difficulté de transport.

Entrée et goûter seront offerts par l'Échevinat des Aînés. ●



Bon d'inscription à la Fête des Aînés du 1^{er} octobre 2022

Nom :

Prénom :

Numéro de téléphone :

- Je m'inscris seul(e)
- Je suis accompagné(e) de: (nom et prénom)
- Je n'ai pas de problème de déplacement
- J'ai difficile de me déplacer et souhaiterais une prise en charge.
Par cette demande, j'autorise l'Administration à communiquer mes coordonnées à la personne qui pourra me covoiter.
- Je peux véhiculer personne(s).
J'autorise l'Administration à communiquer mes coordonnées aux personnes que je pourrais covoiter.

À RENVOYER AVANT LE 18 SEPTEMBRE:

- **Par mail**: julie.beck@dison.be
- **Par courrier** adressé à l'Administration communale de Dison - Projets de Société, 66 rue Albert 1^{er} à 4820 Dison.

SPORT

Karaté Club Dison

Dès le mardi 30 août, Le Karaté Club Dison vous invite pour la saison sportive 2022-2023.

Les portes de notre dojo sont ouvertes tous les mardis et jeudis.

Nos entraînements (adultes H/F sans limite d'âge, adolescents dès 12 ans) se font sur tatamis, nos cotisations sont accessibles et la première semaine d'entraînement est gratuite. Un cadeau de bienvenue sera offert au nouveau membre en ordre de cotisation.

La pratique du karaté est accessible à tous et toutes; elle demande juste une bonne relation entre les pratiquants et l'entraîneur.

N'ayez pas peur de venir faire une semaine d'essai, l'approche du Karaté peut être très différente d'un dojo à l'autre.

Attention, les places sont limitées! Nous privilégions en effet la qualité des échanges entre les membres en limitant le nombre de participants. ●

INFOS

Entraînements les mardis et jeudis de 19h à 20h30 avec possibilité de prolongation jusque 21h pour les plus gradés.

Gymnase de l'école du Husquet
Rue du Husquet, 27 - 4820 Dison
0496 23 95 76



ENSEIGNEMENT

C'est la rentrée!

Dès 2½ ans, confiez vos enfants aux 9 écoles communales, maternelles et primaires de Dison!

École du Husquet



Rue de Husquet, 27
4820 DISON
Tél. 087 33 75 49
ec.husquet.direction@gmail.com
www.ecoleduhusquet.be
Directrice: Chantal DE LUCA

École Luc Hommel



Place Luc Hommel, 15
4820 DISON
Tél. 087 33 76 37
ec.luchommel.direction@gmail.com
www.ecoleluchommel.be
Directrice: Christelle HERMAN

École Heureuse



Rue de Verviers, 310
4821 ANDRIMONT
Tél. 087 33 37 09
ec.heureuse.direction@gmail.com
www.ecoleheureuse.be
Directeur: Philippe HANSEN

École de Fonds-de-Loup



Place Simon Cathoye, 2
4821 ANDRIMONT
Tél. 087 33 64 24
ec.fondsdeloup.direction@gmail.com
www.ecolefondsdeloup.be
Directrice: Béatrice MERKEN

École de Wesny



Rue d'Andrimont, 131
4821 ANDRIMONT
Tél. 087 33 12 16
ec.husquet.direction@gmail.com
www.ecoledewesny.be
Directrice: Chantal DE LUCA

École de Mont



Rue de Mont, 117
4820 DISON
Tél. 087 33 67 16
ec.luchommel.direction@gmail.com
www.ecolemont.be
Directrice: Christelle HERMAN

École du Centre



Clos Jean Delclisar, 5
4821 ANDRIMONT
Tél. 087 33 24 85
ec.centre.direction@gmail.com
www.ecoleducentre.be
Directeur: Michaël HABSCH

École de Neufmoulin



Place Jean Roggeman, 19
4820 DISON
Tél. 087 33 69 62
ec.fondsdeloup.direction@gmail.com
www.ecoleneufmoulin.be
Directrice: Béatrice MERKEN

École de Renoupré



Rue Henripré, 14
4821 ANDRIMONT
Tél. 087 33 32 53
ec.centre.direction@gmail.com
www.ecolederenoupre.be
Directeur: Michaël HABSCH



Visitez le
site Internet
de la commune
de Dison :
www.dison.be

 [communedison](http://www.communedison.be)

Garderies

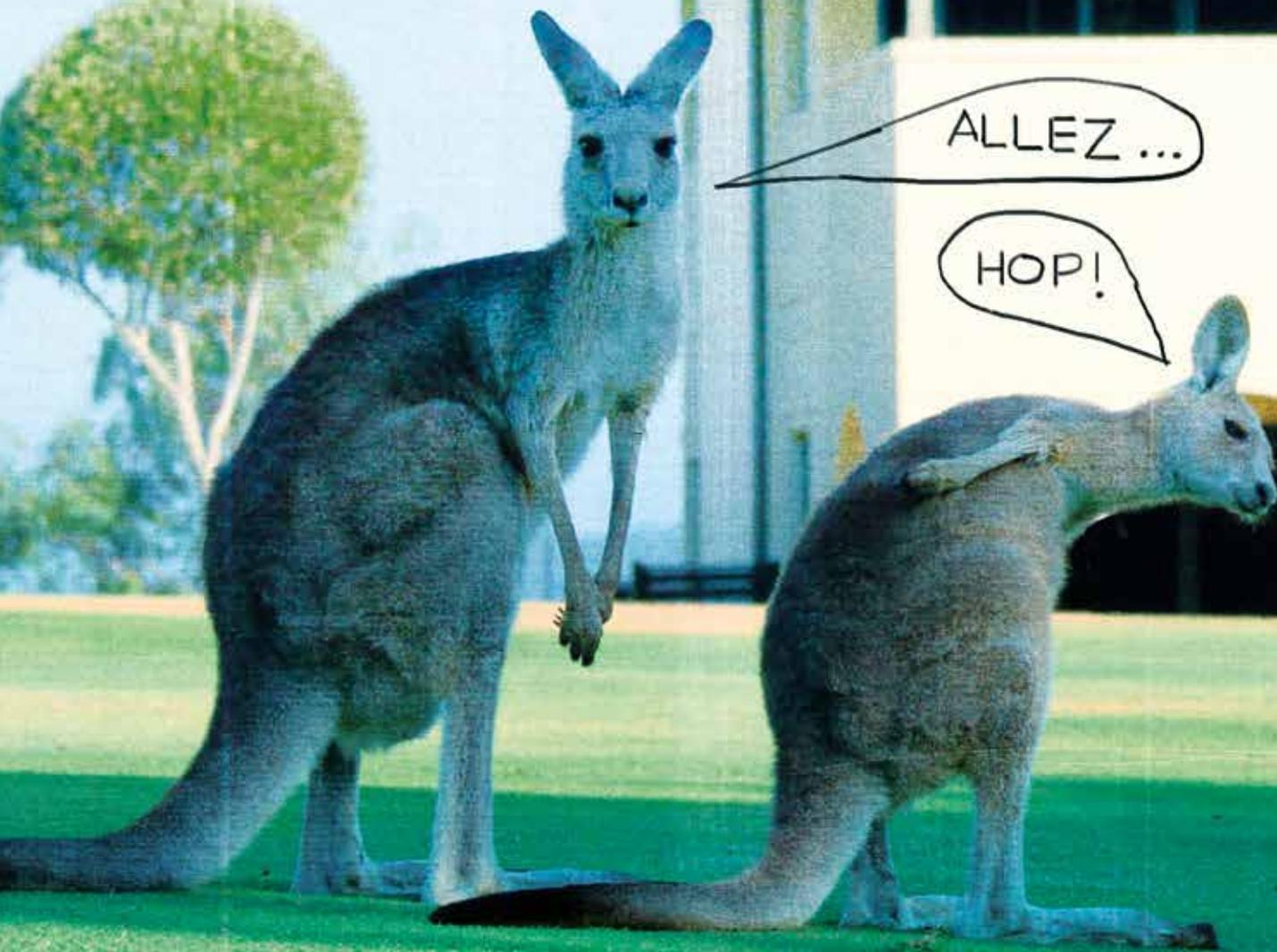
Tous les jours de 7 h 30
à 8 h 15, de 12 h 05 à 13 h 25
et de 15 h 30 à 17 h 30;
le mercredi de 12 h 05
à 17 h 30.

Infos/Permanence :

Administration communale
Rue Albert 1^{er}, 66 – Dison
087 39 33 40
Permanence de l'Éche-
vine de l'Enseignement
Stéphanie Willot sur ren-
dez-vous au 087 39 33 40

CENTRE CULTUREL DE DISON

*Saison 2022/23
Sept. – Janvier*



**LA NOUVELLE BROCHURE DU CENTRE CULTUREL
DE DISON EST DISPONIBLE DÈS MAINTENANT EN VRAI
OU EN LIGNE SUR CCDISON.BE... ALLEZ, HOP!**